

الوزير جبران باسيل

وزير الطاقة والموارد المائية والكهربائية



ليبانون تايمز : تريدها مقابلة عادية أم حامية

الوزير باسيل : أريدها حاملة هواجس اللبنانيين

وقلبي مشرع لكل الأسئلة

إذا اتفقنا فإلى المقابلة دون تحفظ

حاوره رئيس التحرير

مجلة ليبانون تايمز إستضافت وزير الطاقة والموارد المائية والكهربائية في لبنان خلال وجوده في هيوستن ،إيماناً برسالتها الصحفية المفتوحة على كل الآراء والمعتقدات والطوائف، ضمن إحترام الآخرين ،ولأن معاليه وزير لبناني في حكومة لبنانية ،فاحترامه واجب . فهو يمثل لبنان من خلال الحكومة وخاصة بأنه تحول إلى نجم وسرق الأضواء .من أزمات الكهرباء إلى المياه ،إلى البواخر التركية ،إلى التنقيب عن النفط والغاز. وأصبح اسمه يتردد في اليوم الواحد أكثر من ألف مرة ،فمنهم من أطلق اسم كهرباء جبران، ومنهم من أطلق اسم مياه جبران ،ومنهم من ربط اسمه بالبواخر، لذا كان لنا مع معاليه هذا اللقاء في منزل قريبه مرسيل نادر، و اللقاء ثم بالتنسيق مع أنطوان شويقاتي .

السؤال الثاني : معالي الوزير أنت متهم أيضا بالصفقات وهذا ما تتناقله الصحف والإعلام ؟

نحن نعمل جاهدين لتكون الفعل ،مع الأسف هناك طبقة سياسية لا تريد العمل ،ولا تترك الآخرين يعملون، كي لا ينفصح أمرهم ، لماذا حتى اليوم لا يوجد كهرباء ،ولا ماء ولا نفط ولا غاز ،هل هؤلاء كانوا ينتظرون وصول جبران باسيل حتى يكتشف النفط والغاز. مع إن تلك المادتين موجودتين قبل وصولي إلى الوزارة .لماذا لم يفكروا أو يعملوا على اكتشافها ،لماذا لم يفكروا بالبواخر لتوليد الكهرباء ،لماذا لم يبنوا المعامل والسدود، نعم كل الإشاعات التي تحاك ضدي هي لتوقيف المشاريع كي لا ينجح

معالي الوزير السؤال الأول: أنت متهم بأنك الرقم الصعب في تأليف الحكومات فإذا لم يكن الصهر في الحكومة فلا حكومة ؟؟

الأمر لا يتعلق بالصهر ، ولكننا نرفض أمر الاستبعاد وهذا خارج المنطق الديمقراطي أو التمثيل الصحيح فالبعض يريد لبنان إمارة ،أو مملكة له ،أو يريد إدارة البلد في فرض الأسماء والأشخاص، بان فلان لا نرغب به ، والآخر يزعنا في تطبيق سياسته بعناده إذن الرسالة لم تكن للصهر بل كانت موجهة ضد هذا النهج .فكنا مصرين عبر شخص أو مجموعة لكسر الطوق ،لأننا إذا تنازلنا بالمبدأ سنتنازل عن النهج بكامله وهذا ليس من شيمننا.



جبران باسيل . دائما يطلقون عناوين مضللة كاذبة لوضع العصي بين الدوايب ،وكلما أطلقت مشروع ما هناك من يعمل على إفشاله طيب ألا يوجد مشروع واحد صح قمنا به ، السؤال يجيب عن نفسه فكل الذي قمت به حتى الآن يصب في مصلحة المواطن والوطن ،لذا الأمر يزعجهم ومن خلال تلك الاتهامات الموجهة ضدى يرون أنفسهم ،لأن صورتهم تعكس الفساد والسرقات ، فهم يريدون الفشل للآخرين ليبرروا فشلهم . فمن المؤسف بأن بعض الأعلام لا يقف مع الحق، ولكن تأكد بان القافلة تسير والمشاريع التي سنقوم بها هي لكل اللبنانيين ولكل المناطق والطوائف.

معالي الوزير السؤال الثالث : أصبحنا نغني مع فيروز تعي ولا تجي أين أصبحت البواخر التركية ؟

البواخر ستصل، ولن تتأخر، ولكن دعني أسألك يا أستاذ نبيل، اين الأصوات التي اعترضت بالأمس على البواخر، اليوم الكل يسأل ويصرخ أين البواخر، والله إحترنا يا سادة ، ولكن دعني أكون صريحا ،البواخر لن تحل قضية الكهرباء ،لأن هناك مجموعة أشياء يجب حلها وإصلاحها وإتمامها معاً. فأنا أطلب من الجميع إفساح المجال لإتمام وتنفيذ المشاريع كي تنطلق لأنه من المعيب أن نبقى بلا ماء ولا كهرباء في وطن يدعى لبنان . وأنا أقول لكل اللبنانيين الكهرباء ستأتي بالبواخر أو بدونها .

معالي الوزير السؤال الرابع : هل هناك إنتخابات نيابية أم هناك تمديد وهل سيدلي المغترب بصوته في دول الإنتشار أسوة ببقية الجاليات ؟

الأهم أن يكون لدينا قانون إنتخاب يشرع صحة التمثيل وديمومته الديمقراطية ،لا أن نعدل ونغير بالقانون كل أربع سنوات ،فنحن بحاجة أولا إلى استقرار في التشريع الانتخابي ،على أساسه سيشارك المغترب في صناعة القرار، ونحن في تصورنا كمرحلة أولى أن يقترعوا المغتربين في أماكن تواجدهم ،إنما لنواب يمثلون الإغتراب، مثال ايطاليا وفرنسا ،لأن هناك إستحالة لدى المغتربين في الاقتراع في تكساس .لأن مئة وثمانية وعشرين نائبا أين سنضع قلم الاقتراع ليستوعب خمسين ألف لبناني في تكساس . أما إذا أنشأنا قلم واحد للاقتراع لنواب من الاغتراب ،أو للائحة تضم نواب من الإغتراب وعددهم ستة نواب ، نائب عن أميركا ونائب عن أفريقيا ونائب عن أوروبا الخ ... وهكذا يصبح للمغترب اللبناني في أميركا نائب يمثلته في المجلس النيابي اللبناني، هذه سياسيا تصلح وعمليا تصح ، أما عكس ذلك فأنا أرى استحالة إقتراع المنتشرين .





في السياسة ؟

لا يوجد شيء ثابت ، إنما قوة الأفرقاء في لبنان ليست مستمدة من سوريا، ففي عام 2009 لم تتدخل سوريا في الإنتخابات النيابية، ربما تدخلت في انتخابات عامين 1996 و 2000 أما في عام 2009 فقد بقيت على الحياد والطرف القوي في لبنان يستمد قوته من مناصريه فالقوي لا يضعف إذا كانت قوته ذاتية رغم أن هناك فئة تراهن على سقوط سوريا، ولكن رهانها ساقط .

السؤال الثامن: معالي الوزير ما سبب زيارتك إلى هيوستن ؟

لقاء الجالية ،لأن الإغتراب أكبر ثروة للبنان ،ويجب على الجالية أن تكون متضامنة ،وتشكل قوة ضاغطة لصالح لبنان، وليس لصالح فريق، بل لمصلحة الوطن. فيجب أن يستفيق المارد الكبير الذي يدعى الإغتراب ، لأنه إذا إستفاق، سيكون لمصلحة لبنان و كارثة لأعدائه .

السؤال التاسع : معالي الوزير لو كنت بابا نويل ماذا تقدم للبنان ؟

أقدم أولاً الحرية والكرامة ، ثم المياه والسدود ، لأنك تستطيع أن تستورد النفط ، تستطيع أن تولد الكهرباء ولكنك لا تستطيع أن تستورد المياه. فانا لو كنت بابا نويل لكنت قدمت الحرية والكرامة والمياه والسدود والنفط .

الكلمة الأخيرة : أهنيء مجلة ليبانون تايمز على جرأتها في طرح الأسئلة وأتمنى لها النجاح .

السؤال الخامس : معالي الوزير هل سنرى النفط والغاز أم إن إسرائيل ستستولي على جيوب النفط الممتدة من الجنوب إلى الشمال ونحن لم نبدأ بعد بالتنقيب ؟

أولا إسرائيل عاجزة عن فرض سيطرتها بالقوة على الثروات اللبنانية ،إنتهى زمن التسلط ومد يدها على ثروات لبنان المائية أو النفطية ، لأن التكنولوجيا تسمح بإخترق أفقي محدود ،ولا يوجد لدينا آبار واسعة لهذه الدرجة ،ولن يسمح لبنان لإسرائيل أو لغيرها من الدول المحيطة أن تضع أو تعتمد منصات تنقيب على الحدود كي لا يستولي أحد على منابع نفطية لبنانية .

السؤال السادس : معالي الوزير هل نحن على أبواب حرب أهلية في حال سقوط النظام في سوريا ؟

لن يكون هناك حرب في لبنان رغم الفتنة المنتشرة في كل مكان ،لأن الأطراف القوية في لبنان تمنع حدوث هذا الشيء فالحروب بحاجة لطرفين مؤمنين بتكافئ القوة فيما بينهما لا احد يتجرأ بإعلان حرب إذا كان هناك طرف أقوى منه ويدرك نتيجتها سلفا ، ولكن نحن نخشى من التوترات التي تجري حولنا ،وخوفنا من حوادث متقلبة وتفجيرات وفتنة بين السنة والشيعية، وأن تقع أحداث مذهبية مسيحية إسلامية هذه الأمور لها انعكاسات مباشرة على توترات معينة، إنما لن تتحول إلى حرب أهلية.

السؤال السابع : معالي الوزير إذا سقط النظام في سوريا هل سنشهد تبديل في الوجوه السياسية وتحالفات جديدة



Ali Daher

Business & Tax Consultant

As we approach the expiration at the end of 2012 of the so called “Bush Tax Cuts” which helped high income individuals pay lower taxes, and helped lower income individuals enjoy bigger refunds over the past several years, and unless congress acts by year’s end to extend these cuts, following are some **highlights** of what to expect in 2013 and beyond:

Ordinary Income Tax Brackets: As the 10% bracket disappears, and the threshold of the 15% bracket is lowered substantially, the top four brackets will be: 28%, 31%, 36%, and 39.6% respectively.

Long Term Capital Gains: The maximum rate will increase to 20% from the current 15% rate for higher bracket individuals, while the 10% rate will still apply to individuals in the 15% tax bracket.

Qualified Dividends: The qualified dividends rate will be taxed at the ordinary income rates as opposed to a previous 15% maximum rate.

New Medicare Contribution Tax: A new 3.8% Medicare Contribution Surtax will be imposed on certain unearned personal investment income including dividends, interest, passive activity income, and trades in financial instruments and commodities, potentially causing some high income taxpayers to pay as high as 43.4% on income from such investments.

Child Tax Credit: This tax credit will drop to \$ 500 from the current \$ 1,000 for each child under 16, and will no longer be used as an offset against the Alternative Minimum Tax.

Child Care Credit: The maximum allowable dependent care expense will drop to \$ 2,400 from \$ 3,000 with a maximum allowable expense of \$ 4,800 for 2 or more children, with the percentage credit dropping to 30% from 35%.

Earned Income Tax Credit (EITC): This credit which is geared towards low income individuals, and families with children will undergo noticeable changes including reductions in the credit for eligible taxpayers with three or more children and lower threshold phase out amounts.

Student Loan interest Deduction: This above the line deduction will be limited to interest paid during the first 60 months in which interest payments are required. Time limitation does not apply under current law.

Medical and Dental Expense Deduction: The threshold of this itemized deduction will increase from 7.5% to 10% of the Adjusted Gross Income, while the 7.5% threshold shall continue through 2016 for taxpayers 65 and older.

This is not an inclusive list of all the impending tax law changes involving individual taxpayers, but is intended as a summary of what to expect in 2013 absent an immediate action by congress to either extend or permanently enact the “**Bush Tax Cuts**” provisions.

CHAD CAR CARE

company established 2009

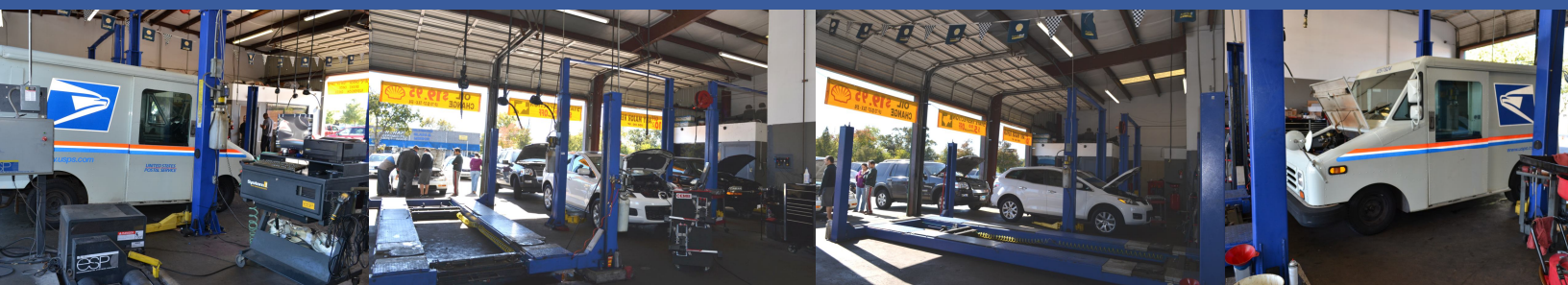


**ASE CERTIFIED
TECHNICIANS
FOREIGN AND
DOMESTIC VEHICLES**

**30k-60k-90k maintenance
available, extended warranty
claims and service.
www.chadcarcare.com**

Complete Auto Repair from Engine to Transmission

Oil Change And Towing Service A/C Repair -Axles- Suspension -Brakes



8620 Richmond Ave Suite H . Houston, TX 77063 Tel : 713-953-7400 / Fax : 713-953-7403

www.chadcarcare.com

<mailto:CHADCARCARE@YAHOO.COM>

أكيد ما في متلو

والا

لكانت كارثة حقيقة



صدر أطباء ومهندسين ومحامين لامعين، صدر رؤساء جمهوريات إلى دول الاغتراب، لبنان أيها الكاتب الجنسي عن حق ما في متلو لا بالشرق ولا بالغرب.

أما أنت والسلام على اسمك تشتم لبنان ونساءه هل سمعت احد أبناء الجالية العربية من سوريين إلى فلسطينيين إلى عراقيين إلى أردنيين يشتمون أوطانهم ويتهمون نساءهم بالعهر والدعارة، أم هل شاهدت كاتب في العالم العربي يشهر في نساء بلده من أية كوكب أنت أت يا أيها الكاتب صدقني بأن الحضور كله كان مشمئزاً من حوارك وكتاباتك وتعليقاتك وخاصة الصالة كانت تضم كل الجنسيات العربية، وليست محصورة على الجالية اللبنانية عيب والله عيب ساعة ونصف وقت مسرحية تتهمنا بالرقيق الأبيض بالعهر بالدعارة، واسقط من حسابك لبنان الحضارة والثقافة بيروت أم الشرائع، ولبنان واضع شرعة حقوق الإنسان في الأمم المتحدة، لبنان مؤسس جامعة الدول العربية، لبنان الرحابنة، لبنان ميخائيل نعيمة ومارون عبود، لبنان سعيد عقل وتقي الدين، ما بال هذا الكاتب الذي اعتمد الضحك الرخيص، فهذا إفلاس عندما يشتم الكاتب وطنه ونساءه وأمهاته وعقيلاتهم، والسؤال الأخير كاتب هذه المسرحية أليس لديه شقيقات وأمهات ونساء وأقرباء، عيب والله عيب، فانا ندمت كثيراً لأنني شاهدت مسرحية ما في متلو ولم أحمل معي البيض والبنذورة.

يللي استحوأ ماتوا، فتلك الفرقة التي أطلقت على نفسها ما في متلو، حقيقة لا مثيل لها، لا في الواقع ولا في الأحلام فقد تحملت عناء السفر إلى الولايات المتحدة الأميركية وبالتحديد إلى هيوستن لتحمل معها رسالة للإغتراب، وهي بأن نساؤنا وأمهاتنا وشقيقاتنا عاهرات، وان لبنان بلد الشرا... وبلد ال... هذا ما قيل حرفياً، ثم أضافوا بأن نساء لبنان عشعش فيهن العنكبوت لأن أبناء الخليج إمتنعوا عن المجيء إلى لبنان، من جراء منع التدخين في المطاعم والمقاهي. فالخليجي يريد أن يحمل بيده نربيش الأركيلة وفي الأخرى فتاة ما، بصراحة يا كاتب هذه المسرحية ناصر فقيه، تستطيع أن تضحك المشاهدين بأسلوب النقد البناء، وليس بأسلوب التهميش ورمي تهم الدعارة على نساء لبنان، ألهذا السبب أتيتم إلى الإغتراب وقبضتم ثمن تذاكر لشتم نساءنا وشرفنا، والله يا ناصر فقيه، شقيقتي راهبة وعمي مطران في بكركي 'وصديقي والدته آتية من الحج، فهؤلاء ليسوا عاهرين، ونساء وأمهات وشقيقات الجالية اللبنانية في هيوستن من عائلات محترمة لم تزل تحافظ على سمعتها وكرامتها وشرفها. فيا أيها الكاتب إذا كان المجتمع الذي تعيش فيه هو مجتمع فاسد وعاهر فالإناء ينضح بما فيه، فإسمع يا ناصر يا فقيه، لبنان أعطى حتى الآن أربعة قديسين، وهناك أربعة آخرين مكرمين بانتظار تطويهم، لبنان أيها الكاتب صذر الحرف والإشعاع، صدر جبران خليل جبران، صدر أديسون الشرق حسن كامل الصباح



Ask For \$ 14.00 dollars monthly monitoring with no contract or credit check

- Security cameras , Sales ,installations, whole sale prices (We carry high definition Cameras)
- Security Alarm Systems .Any Company, 10 sec police respond, (PSAB To ASAB) state of the art monitoring, first of its kind in the nation, electronic transmitting direct to Police Squad Car.
- Merchant processing. Free Terminal, No Contract, we guaranteed to beat anybody's rate
- Authorized Dealer for Aldelo POS system for restaurants.



Stop Signing Contracts, And Stop wasting your money– WE DON'T CHARGE FOR ADVICE.

PROTECT YOUR VALUABLE,ASSETS, etc., ENJOY PEACE OF MIND.

If we cant beat or lower your rate, we will pay your company \$500

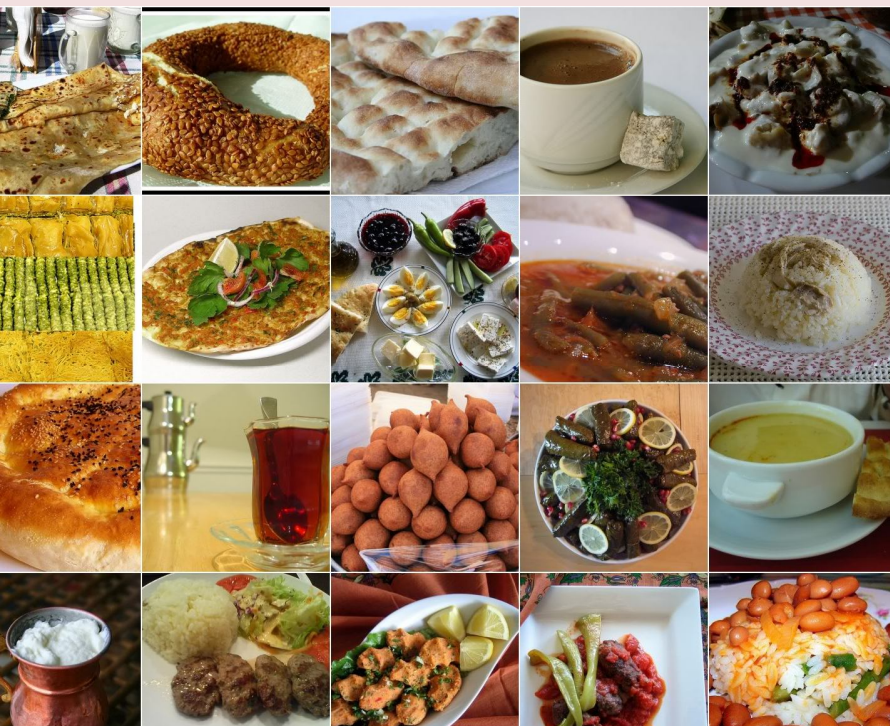
14121 NorthWest Frwy, Ste D Houston, TX 77040

Tel : 281-650-2915 / Fax : 713-956-8191

WWW.USELECTRONICSCCTV.COM INFO@USELECTRONICSCCTV.COM



NAZIF'S TURKISH GRILL & DELI



Nazif's Turkish Grill & Deli

Brings a taste
of traditional Turkish cuisine
to Houston's

8821 Westheimer Rd Suite 109

Houston, TX 7763

Tel : 713-977-4476 Fax : 713-977-4494

www.nazifs.comnazif@nazifs.com



Turkey mainly exports primary metal manufactured, oil and gas, nonmetallic mineral products, textile mill products, machinery to Texas and imports from Texas are mainly petroleum and coal products, agricultural products, chemicals, waste and scrap, transportation equipment and machinery.

As the figures given above present a very bright sphere of cooperation between Turkey and Texas, the foreign trade imbalance remains to be addressed. As the Consulate General, we are resolved to increase the trade volume and to balance it as much as possible. For that end, while we are trying to attract Texas's investments to Turkey on the one hand, we are urging Turkish businessmen to invest in Texas on the other. In this vein, the recent joint investment made by Turkish Mitaş and American Falcon Steel in Kaufman/Texas is the beacon of increasing interest of Turkish companies to US market. When it is completed this state-of-the-art lattice tower factory will be the most modern one in North America with an annual capacity of 60.000 tons. The first phase of this investment will cost 35 million dollars and create 150 direct jobs. **Per "Mayor Parker"**

"Houston's strong business connections with Turkey created the opportunity to attract this foreign flag airline to our city," said Mayor Parker. "Houston has become the gateway to the world. Our global business structure helps our economy thrive and our job market remains the envy of the nation. These four new weekly flights will surely lead to increased economic opportunity for both Istanbul and Houston".

How do you evaluate the Tourism in Turkey?

Turkey has been a cradle and bridge for many civilizations, inherited traditions and cultures of earlier civilizations, created her own culture and contributed in the respect to other countries and peoples, Hence, Turkey is among the world's leading countries in the tourism sector. Historical, cultural and geographical values, as well as outward-oriented policies pursued after 1980 have played an important role in Turkey's reaching this point, while the number of tourists who visited Turkey in 2002 was just 13.2 million; the number rose to 31.5 million in 2011 and

generated 23.5 billion US Dollar in revenue. Our Country has 10 cultural sites registered on the World Heritage List. Elected as the European Capital of Culture for 2010, Istanbul especially occupies a very prominent place in tourism field. It is one of the most important historic and touristic cities of the world. We are confident that Turkish Airlines new non-stop flight between Houston-Istanbul, which will start by April 1, 2013, will create more opportunities for business, cultural and touristic sectors in both destinations and wider regions.

What is the role played by Turkey in the Middle East?

Turkey: Turkey sided with the people of the Middle East The Middle East is very important for the Turkey for many reasons. There are historical, cultural and social bonds between Turkey and the countries in the region. We have lived together for many centuries as brothers and sisters. We have intense political and economic relations with the region as well. In this regard, whatever happens in this region has a direct impact on Turkey.

The Transformation that started in the Middle East is a historical one. The Middle Eastern people have shown the world that democracy is not only for certain cultures or religions but for everyone. Desire for democracy is universal. Turkey has always called for reforms in the region. Turkey is well-placed to help these countries move forward with their reforms and Turkey is ready to share her democratic experience in this regard.

In this historical moment of transformation in the Middle East, Turkey sided with the people of the region and supported their legitimate desires from the very beginning. For Example, President Gul delivered an important speech in 2003 at on OIC (Organization of Islamic Conference) meeting to this end and called for reforms. Therefore, when the events started, Turkey immediately supported peaceful and democratic change. We are committed to assist all countries in their path towards democracy.

Like Gibran Khalil Gibran said –"The true wealth of a nation lies not in its gold or silver but in its learning, wisdom and in the uprightness of its sons."



On My return to Ankara in 2002, I served as Third Secretary, Second Secretary in the Department of Americas, Desk Officer for the USA and Canada at the Ministry of Foreign Affairs.

In 2004, I was posted to the Turkish Embassy in Kuala Lumpur, Malaysia as First Secretary, Deputy Chief of Mission.

Upon returning to Ankara in 2008, I was appointed as the Chief of Section, Advisor and then Deputy Chief of the Cabinet at the Office of the Minister at Ministry of Foreign Affairs.

In 2009, I was posted to the Turkish Embassy in Washington DC, USA as Political Counselor.

In July, 2011, I was appointed as the Consul General of the Republic of Turkey in Houston, Texas.

I am married to Burcu Aydin since 2004 and I have one son Ahmed Yağız Aydın.

How big is the Turkish Community in Houston?

There are 30-35 thousand Turkish citizens in our jurisdiction. 8-10 thousand of them work and live in greater Houston area. We also have around 2 thousand graduate and undergraduate students and academicians in various fields. The Turkish community here is highly active and well-educated; most of them are employed in energy, health and education sectors. We have a sizeable business community as well. Two annual Turkish festivals are organized by the Turkish Community in Houston, besides many other cultural, aca-

demetic and social activities. Well adapted to the US community and enjoying very good relations with local authorities and other communities, they contribute to the US social-economic life and to the relations between Turkey and the US.

How is the Trade between Turkey and Texas? And how do you evaluate the Turkish economy in General?

We are fully aware of the economic potential of Houston and Texas. As is known, Texas, with its nearly 1, 3 trillion GDP is the 12th largest economy of the world and on its own Houston accounts for nearly half of Texas's GDP. In 2011 Texas's total annual exports reached 250 billion with a 20.7% increase. Likewise, Turkey is the 16th largest economy of the world and one of the fastest growing. With an 8.9 and 8.5 percent of growth rates in 2010 and 2011 respectively, Turkey became the fastest growing economy in the world along with China. Turkey's GDP has grown from \$230 billion in 2002 to \$772 billion in 2011. Furthermore, Turkey is expected to be the fastest growing economy among OECD countries during 2011-2017 with an annual average growth rate of 6.7 percent.

Texas has a significant and special place in Turkish-American economic and commercial relations as it is the biggest trading partner of Turkey at the state level. The trade turnover between them totaled 1.75 and 2.2 billion US dollars in 2009 and 2010 respectively. The total trade volume peaked in 2011 with a 91% increase and reached 4.26 billion dollars, making Turkey the 14th largest export market for Texas. Eighty percent of this trade volume is carried out through Houston.

Honorable Cemalettin Aydın

Consul General of Turkey In Houston

***Texas has a significant
and special place in
Turkish-American
economic”.***

Interviewed by Julia Nader & Laudy Yazbek

**Who is the Consul General of Turkey
in Houston?**

**Consul General Aydın's recently
moved to Houston. He Resumed Duty
in July 10th 2011. His busy schedule
kept him extremely busy as he adjusts
to the new city and serves the local
Turkish community.**

**Why not let him tell us about himself in
his own words?**

I was born in Anamur / Mersin, Turkey, on
October 6, 1974; I am a 1995 graduate
from Marmara University. I have a degree
in International Relations and specialize
in economic and political affairs for the
Turkish diplomatic service.

I joined the Ministry of Foreign Affairs in
1996. My first assignment was as the Po-
litical Officer at the Information Depart-
ment at the Ministry of Foreign Affairs,
Ankara.

From 1997 to 1998, I served at the Mi-
litary Service.

After My second assignment as Nominee
Political Officer, Attaché at the Informa-
tion Department, Ministry of Foreign Af-
fairs I was posted to the Turkish Embassy
in Lagos, Nigeria in 1999 as Third Secre-
tary. During my two years term I served
as the Liaison Officer in the Embassy's
Abuja office and then in 2001, I was
posted to the Turkish Embassy in Wash-
ington DC, USA as Third Secretary.

Brian Mirza, MD, FACS

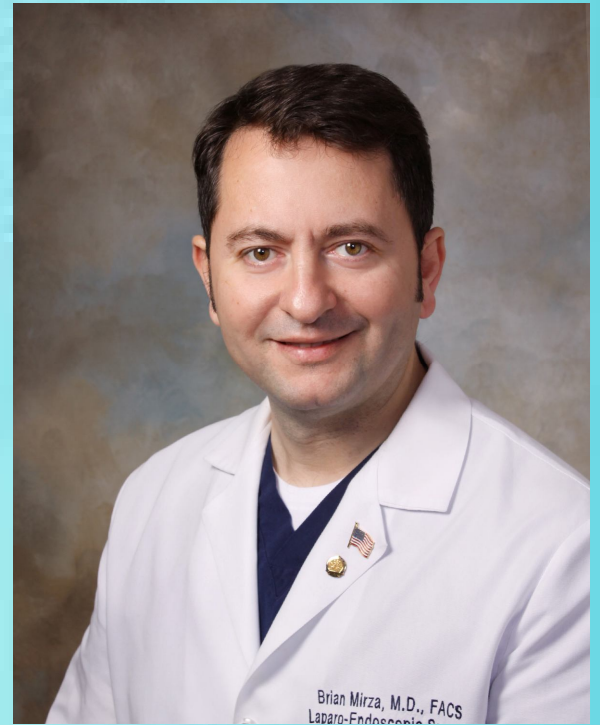
Weight Loss Surgery

- Fellowship trained in minimally invasive Bariatric surgery at World renowned CLEVELAND CLINIC FOUNDATION.
- Board Certified , American Board of Surgery
- Houston Top Surgeon 2011-2012

Brian Mirza , MD , FACS offers laparoscopic surgical weight loss procedures including :

- Sleeve Gastrectomy
- Gastric Bypass
- Gastric Banding
- Revisions

Lose Weight, Enjoy Life!



الدكتور بريان ميرزا

أخصائي جراحة تخفيف الوزن
حائز على شهادة البورد في الجراحة
وعضو في الكلية الأميركية للجراحين



ERICKA BEFORE



ERICKA AFTER



OMAR BEFORE

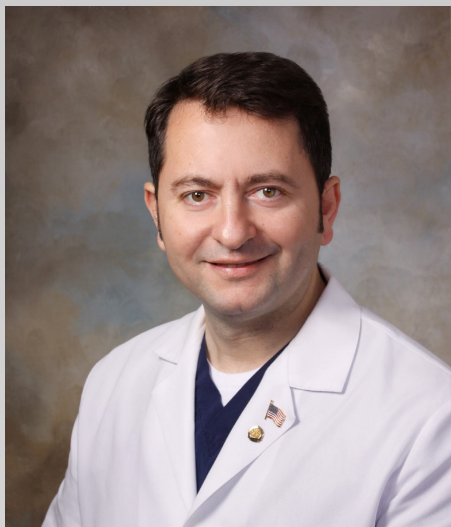


OMAR AFTER

5757 Westheimer Rd., Suite 104 Houston, TX 77057

713.339.1353 or 888.DR.MIRZA

www.DrBrianMirza.com



Who thought that most health Risks associated with Obesity are Curable with Weight Loss Surgery? Diabetes, High Blood Pressure and many more...

By; Brian Mirza, MD, FACS.

For many years, Doctors and researchers have been trying to find effective treatment for all the major health conditions that are sweeping our society in association with Morbid obesity. These medical conditions are the reasons for hundreds of thousands of deaths every year in the US. And the numbers are growing everyday.

These medical conditions include Diabetes mellitus, Hypertension, Strokes, heart attacks, and many more. And in many cases they are directly related to our weight, the higher our weight, the more likely we get these conditions.

What we did not know for a while and learned from extensive research is that by lowering our weight we actually do resolve these conditions in many cases, and improve our longevity, health and quality of life.

Long term Weight loss could be achieved with medical or surgical means, but weight loss surgery has the highest success rate, specifically over the long term.

One of the very successful weight loss surgeries that is new, effective and generally safe when planned well, and done by specialists, in specialist centers is Laparoscopic Sleeve Gastrectomy, generally referred to by: Sleeve surgery.

During sleeve gastrectomy surgery, the surgeon removes the larger, rounded part of the stomach.(see picture above) The remaining stomach looks like a sleeve (or hose or tube) and holds about 15 percent as much food as the original stomach. The procedure is minimally invasive and done through small incisions with fast recovery and less discomfort.

The surgery cuts away the part of the stomach that produces grehlin, a stomach hormone that stimulates hunger.

Though the stomach is smaller, the openings are left intact, so digestion can go on as normal, without malabsorption.

How it works to help you lose weight

A sleeve gastrectomy is a restrictive procedure that limits the amount of food you can eat by reducing the size of your stomach. During this procedure a thin vertical sleeve of stomach is created using a stapling device. This sleeve will typically hold between 50 to 150 mL, and is about the size of a banana. The excised portion of the stomach is removed.

An analysis of clinical studies involving sleeve gastrectomy patients reported that patients achieved an average of 65% excess weight loss. Another clinical study re-

ported the following improvements:

Improvement or resolution of type 2 diabetes in 86% of patients

Improvement in high cholesterol in 77% of patients

Resolution of high blood pressure in 42% of patients

Resolution of obstructive sleep apnea in 30% of patients

Advantages

Limits the amount of food that can be eaten at a meal

Food passes through the digestive tract in the usual order, allowing vitamins and nutrients to be fully absorbed into the body

No postoperative adjustments are required

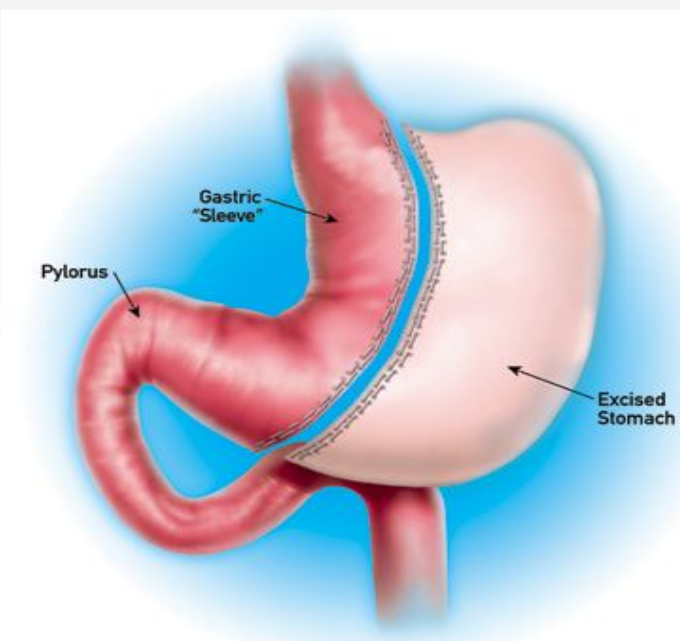
In clinical studies patients lost an average of 65% of their excess weight and many patients lost more

Shown to help resolve high blood pressure and obstructive sleep apnea, and to help improve and resolve type 2 diabetes and hyperlipidemia

Disclaimer:

As with any laparoscopic surgery, there are specific risks and possible complications associated with Sleeve gastrectomy. If you have specific questions about the surgery we suggest you arrange for a consult with a surgical weight loss specialist.

For more Information please visit our web site at: www.drbrianmirza.com





الميلاد خلاصي



المتقدم في الكهنة الأب كبريال كرم

راعي كنيسة الأربعين شهيداً في Sugar Land

كيف وكل هذا لنا ويغرق البعض في هذا الموسم المبارك في المأكّل والمشرب والسهر العالمي والطرب كل هذا (يدغدغ - يغذي) شهوات الجسد ولا يرفع النفس الى الله أو يبني الإنسان الداخلي .

هذا العيد هو للتأمل في مغزى التنازل الإلهي لا مناسبة لإشاحة الوجه عن المسيح يسوع .

كل ما هو حولنا قد يغربنا عن مسيحنا والأدهى من ذلك ان كل هذا صار طبيعياً عند غير المؤمن . لذا برزت عبارات يستعملها البعض في هذا العيد المجيد فيما هي فارغة وغريبة عن أى مضمون روحي أو مسيحي لا بل هي مضادة للإيمان المسيحي . ففي عبارة Merry X Mass والتي يقرأها الناس Merry Christmas ، إستبدل المسيح Christ بحرف X الذي يدل على المجهول ، وكأن المقصود فقط Be Merry كونوا مبسوطين بعيداً عن المسيح ، متمتعين بعطلة سعيدة Happy Holiday وبتحيات موسم رفيه Season's Greetings .

يا إخوة إن البركة والهناء والسعادة والسلام هذا ما نتمناه للناس في عيد الميلاد المجيد .

فالمجد أعطي لنا في تجسد ربنا وحصولنا على النعمة الإلهية . الميلاد ليس إلا مناسبة لتماهي وجوهنا مع الله القريب المتجسد في كل قريب لي أوصاني به الرب الحبيب فهو فقط يخلصني من الشعور إنني غريب في هذا العالم . كل عيد هو مبارك لمؤمن آمن بالله وأمن له فأثمنه ربّه على الخليقة وعلى العباد فلنزرع الحب والفرح والسلام ولنسقيه بالتواضع والعطاء فينمي الله لنا أجراً سماوياً في ملكوته الأبدي آمين .

يزداد شعور المؤمن بالغربة في عيد ميلاد المسيح سنة بعد سنة ، ظناً منه أن يسوع يولد في عالم يدفع الناس للإحجام عن الأهتمام بملاقات المولود الإلهي ، الذي تجسد ليخلصنا .

فهو أتى ويأتي ليخلصنا من خطايانا ومن ضعفنا أولاً ، وهو يأتي ليخلصنا من الموت من غربة سوداء مدلهمة . أليس من الطبيعي أن ينعصر قلبه الإلهي حزناً إذا ما آلت حالنا الى عدم المحبة والعطاء والوفاء والغرق في الملذات والإنغماس في ما هو بعيد عن سبب وجودنا ألا وهو الإتحاد به .

يجب أن نحتفل بميلاد المسيح وليس بأنفسنا إذا كنا نبتغي التخلص من غربة اكتنفتنا فأغرقتنا في أمواج الحياة التي تتقاذفنا ونحن نجهل معنى الميلاد الإلهي .

الميلاد هو الظهور الإلهي الأجل للعالم ، فإن الله الكلمة إتخذ جسد الإنسان وكأله إنسان إستعلن للعالم . هذه كانت بداية دخولنا في عالم الله بدء السماء على الأرض . ظهور نور الله الذي يضيئ ظلمة حياتنا وغربتها .

الميلاد إفراغ للذات هذا يلخص السر كله ، لذا يقول بولس الرسول "المسيح أخلّى ذاته آخذاً صورة عبد صائراً في شبه الناس ... (فيلبي 2) .

لقد أباد ابن الله في بشريته الخطيئة في الإنسان ، وألّهمه وأصعده الى السماء وجعل فيه ملكوته .

كان الشعب في العهد القديم غريباً طائعاً أحياناً وضائعاً، أما الآن فإن الله صالح العالم بميلاد ابنه وجعلنا خالدين، فهو أضحى فينا والينا وله نحن . في صميم كياننا هو وبإتحادنا بالمسيح نموت معه ونقوم معه بالمعمودية ونحيا الحياة الإلهية الأبدية .



Again we pray that, as Thou didst deem a lowly cave to be a fit dwelling for the Lord Almighty, so Thou wouldst ever make our souls and bodies temples worthy to contain the Uncontainable God."

Father James Shadid

Pastor of Saint George Orthodox Christian Church in Houston, Texas.

During the Advent season in the Orthodox Christian Church, we Pray the Paraklesis Hymn each Wednesday here at St. George. Amidst all the earthly glitter and glow of the holiday season, how refreshing it is to solemnly come into our sanctuary and humbly pray this hymn.

And what boldness we have in praying! Angels in heaven dare not gaze at the presence of the LORD, and yet we His children invite Him into our lives. Each Liturgy when we partake of communion, we physically open our mouths and receive what the prophets could only write about! It is a great wonder and mystery. But with that awe must come obedience and responsibility. For when we allow the LORD into our lives, He will take no other seat but the throne of our heart! This means that seat had better be open and prepared to receive Him.

You see, as much as our LORD is a loving god, he is also a very jealous god. He does not want a part of us, but all of us. That's why almost every service we pray contains the words, "let us commend ourselves and each other and ALL our life unto Christ our God." Our bodies and souls are very similar to the cave that was offered to our LORD – cold, dark and empty. But guess what, He'll take it anyway! As lowly as it is, He'll take it, but He won't share it. It is for this

reason that we pray in the Paraklesis service "to make our souls and bodies temples worthy to contain the Uncontainable God." Before we can accept Him, we must make sure we have disposed of all things contrary to Him.

Quite often in the Church we speak of CHRIST as the Bridegroom and we His people as His bride. It is a very Biblical and appropriate analogy. For that is how our God loves us! In this analogy, I'd like you to imagine a groom at the altar watching to see His bride walk down the aisle. And there she comes beautifully adorned to meet him. But with her walks in all her former lovers. The groom will by no means accept this addendum to his bride. He wants her and only her and will not allow the others to join in the union. Likewise our LORD has chosen us as His beloved and awaits us, but will not be united to us if we choose to hold onto our "lovers" or sinful desires that do not mesh with His purity.

It is for this reason that we pray the LORD helps us to make our souls and bodies fitting to receive Him. It is definite that He hears us and desires to grant this request. But we too must work in unison with Him and shed ourselves of anything ungodly so that He will find the throne waiting for Him and Him alone.

من هنا وهناك



Mabrouk

تم افتتاح العيادة الجديدة للدكتور جوزف أبو سليمان

**Texas Weight Loss
& Anti - Aging**

ومجلة ليبانون تايمز تتمنى له النجاح والتألق الدائم في مجال
الطب والتحفيف والجمال.

سلامة قلبك

تعرض الصديق ورجل الأعمال سمير حنوش لأزمة صحية أدخلته المستشفى لبضعة أيام
ومجلة ليبانون تايمز تتمنى له الصحة لان قلبه لا يتسع إلا للحب والمحبين والجالية بحاجة
إلى رجال أمثاله . سلامة قلبك يا سمير.



أهلا بالدكتورة مادونا نهرا في هيوستن

وصلت طبيبة الأسنان مادونا نهرا الى هيوستن لقضاء اسبوعين في ربوعها حيث كانت ضيفة
مكرمة لدى عائلة ابوجودة ومجلة ليبانون تايمز تتمنى لها إقامة سعيدة في هيوستن وتنتقل د.
نهرا الى فلوريدا لملاقاة الأصدقاء والأحبة ثم العودة الى لبنان .

أطفال في مجلس النواب

بدأت قصّة الطفلة فيكتوريا عندما رفضت والدتها تركها مع مربيّة الأطفال ممّا
اضطرّ ابنة السنة الواحدة أن تمضي معظم أوقاتها في البرلمان الأوروبي منذ
ولادتها ، حتى أنها شاركت في بعض الأحيان بالتصويت بطريقتها الخاصة
على قرارات البرلمان مع والدتها النائب الإيطالية ليزيا رونزولي .
الطفلة فيكتوريا التي أضفت على البرلمان الأوروبي رقعة فائقة وأعطته من
خلال طفولتها وقبلاتها التي توزعها على النواب طابعاً خاصاً ، وقد اعتمدت
والدتها أن تصطحبها منذ ولادتها إلى البرلمان لحضور الجلسات في
ستراسبروغ . فالنائب رونزولي تعمل لإصدار قانون يُجيز للمرأة حقّ
إصطحاب طفلها إلى مكان عملها .





Christiane Waldron
President & CEO JENETIQA

The beauty insider *Free radicals*

Free Radicals exist in nature; they are compounds that have a floating electron. Some free radicals are essential to the skin and are needed by your body.

Unfortunately, not all free radicals are created equal. Some of them attack your skin and can start a chain reaction that damages the cell walls and disrupts your DNA. Your body's natural antioxidants protect your skin from free radical attacks on a daily basis. Sadly, once we age past 30, our skin is not as able to sustain the level of antioxidants needed to protect it from free radicals.

This is especially true for smokers and for those who do not wear regular sunscreen. Skin is especially susceptible to free radical attacks. So look for products that contain a blend of antioxidants to help reverse sun damage and free radicals attack.

You can protect also protect your body and boost the immune system by eating a healthy diet and supplementing with Vitamin C, Vitamin E and Ubiquinol, all proven and powerful antioxidants. Next month's article will focus on Rosacea



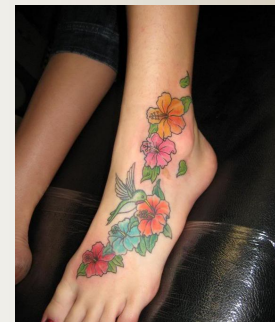
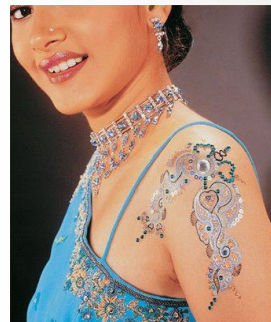
الوشم

الوشم وهو عبارة عن رسومات جسدية لها معنى خاص باصحابها وقد عرفت الشعوب " الوشم " في القديم و الحديث

كان الوشم في العصر الجاهلية و استمر بعد ذلك ، و المرأة العربية سارت على ما توارثته من التقاليد ووشمت اجزاء كثيرة من جسدها

كان الوشم رائجا من المشرق الى المغرب واذا اخترنا موقعا جغرافيا في خلاصة موضوعنا للوشم لا نجد بلادا عرفت بالوشم اكثر من المغرب العربي و خصوصا منطقة الامازيغ و جبال الريف حيث كان لكل بلدة رسمة تعرف بها مثل " العلم " في وقتنا الحاضر. كانوا يرسمون الرسمة لكل فتاة بلغت سن الرشد وقد تكون تحت الفم ، او الانف ، او الجبين ... لكي تعرف ان هذه الفتاة من القبيلة الفلانية و انها قيد الزواج اي راشدة و بعد ذلك يمكن ان تستعمل المرأة الوشم في غير مكان من جسمها بغية الزينة، و لا نخص الذكر بالنساء فقط بل نصيب الرجال من الوشم كان اهم حيث كانوا يستخدمونه للعلاج من الامراض او طرد الارواح الشريرة ، و خصوصا الاطفال الذكور حتى يعيشون حسب معتقداتهم

ان الوشم و اختلاف الرسومات ينطبق على شخصية الانسان و روحه و اناشخصيا اعتبره الحلي الروحي و الجسدي للمرأة و تتركز اماكن الوشم عند المرأة البدوية غالبا في الساقين و الانف و اسفل الفم و الاصابع . لم يعد للوشم انتشار بين النساء مثل ايام زمان حيث ان الفتيات في عصرنا هذا صبحن رافضات لهذه النقوش و الزخرفات لانها حسب رايهن تربطن بالمجتمع الريفي ناهيك على صعوبة ازالها حيث يجب اجراء عملية جراحية ليست بسهولة لازالة هذه الرسومات ، كما ان التقاليد و العادات تغيرت عما قبل و بالتالي لم تعد منتشرة بشكل كبير .



الحلقة الثامنة

زنزانة رقم ٤٠٥

بقلم الكاتب : نبيل حباقي

في الحلقة السابعة تعرضت هلا للموت بعد أن أشعل زوجها النار في المنزل ، وتم انقاذها في اللحظة الأخيرة ولكنها أصيبت بتشويه هائل في كل أنحاء جسدها وادخلت المستشفى . والى الحلقة الثامنة.

إسبانيا والأطباء بدورهم حجزوا لي غرفة في إحدى المستشفيات في إسبانيا التي يعمل لديها أبرع أطباء التجميل في العالم . صعدت الطائرة المتجهة إلى إسبانيا قاصدة مستشفى في لاس بالماس المتخصصة في عالم التجميل Beauty world وأنا أضع النظارات السوداء وملتحفة بعباءة تلقني من رأسي حتى قدمي لأخفي مظهري المشوه كي لا أزرع الرعب في نفوس ركاب الطائرة ، فأنا حالياً مسخ أمشي على قدمين . وكنت أرفض تناول الطعام والشراب في الطائرة خشية أن يرى الركاب وجهي المشوه المخيف . فبقيت قابعة على الكرسي وكلني إيمان بالله وثقة بالنفس بأن هلا ستعود كما كانت بل أجمل وأبهى من أجل إبني وحيد وسيف الأمراء . وخطت الطائرة في مطار إسبانيا حيث كانت سيارة الإسعاف التابعة للمستشفى بانتظاري والتي نقلتني فوراً إلى المستشفى

يا للهول ... يا للكارثة ... نحن أمام مسخ من العصر الحجري . فاستدرت واقفة أمام المرأة فوجدت وجهي قد تحول إلى خريطة تحمل الوديان والتلال واللحم المتدلي ، لا شعر في رأسي ولا رموش ولا حاجب لي ، يداي مجعدتان من أثر الحريق، رقبتي وكأنها آلة الأكورديون واللحم في صدري أصبح كالزجاج المكسور بشظاياها المتناثرة واللحم في بطني أصبح يحمل أربع طبقات من اللحم المشوه . كل شيء أصبح مشوهاً في هلا حتى يداها وقدمائها فقد تحولت إلى مسخ عن جدارة . فنظرت إلى الأطباء بشجاعة وأنا أبتسم قائلة : أين يوجد أبرع أطباء التجميل في العالم ؟ في إسبانيا يا سيدي . تناولت سماعة الهاتف وحجزت أول مقعد في الطائرة المتجهة إلى

وفور وصولي إتصلت بسيف الأمراء فأجابني الديوان الملكي قلت :
رجاءً أريد التكلّم مع سموّ الأمير سيف الأمراء .
من المتكلم سيّدتى؟
هلا

وبعد لحظات سمعت صوت سيف الأمراء الذي بادرني قائلاً :
صوتك كالنسيم بل كالبلسم على الجرح، فأنا متوتر وقلق منذ أربعة
أشهر لم أسمع صوتك والهاتف في منزلك لا يجيب أين أنت؟ ولماذا
تأخّرت بالإتصال؟

فأخبرت سيف الأمراء ما جرى لي وكيف حاول زوجي سليم قتلي
حرقاً من أجل قبض قيمة التأمين ، وكنت أسمع من خلال حديثي
أنفاسه تعلو وتهبط وتختفي وتهذاته تختنق في صدره وحنجرته
فصرخ :

هل أرسل له رجالاً من أتباعي لقتله ؟

قلت : لا ارجوك الله وحده يأخذ حقي ، فأنا اليوم نزيلة في
المستشفى ولا أدري كم ستطول إقامتي، المهم كيف إبنى وحيد؟
إبنك بل إبننا هو أمانة في رقبتى يا هلا، بل هو السلطة من بعدي
وأمل بلادي ، ولكن تأكدي يا هلا بأن حبك يخفق في قلبي ، فأنا
أعبدك بل أعبد التراب الذي يُلامس حذاءك ، فأنا مستعد أن أنازل
عن العرش والحكم والسلطة والنفوذ لأبقى قربك في المستشفى
وأكون الممرّض والطبيب والمداوي الذي سيسهر على راحتك .

لا يا سيف الأمراء ، إذا كنت حقاً تحبني ابقَ في وطنك فالحكم
بحاجة إليك وانتبه على إبننا وحيد وأنا سأصل بك يومياً .

فصرخ قائلاً : هلا قبل أن تقفلي خط الهاتف غداً سأرسل مندوباً
باسمي حاملاً حقيبة من المال لتأمين علاجك في إسبانيا ، فأنا أريد
أعظم جراحى التجميل في العالم ليكونوا في خدمتك يا هلا .

واقفلت سماعة الهاتف ودموعي تنهار وتحرق جروحي المفتوحة
في وجهي من أثر الحريق . وفي اليوم الثاني عقدت جلسة وكأنا
مؤتمراً على طاولة مُستديرة مع ألمع خمسة أطباء تجميل في
العالم . بل هم أستاذة في فنّ التجميل والترميم وطلبوا صورتي قبل
الحريق ونظروا إليها ملياً وبعد محادثات فيما بينهم قال لي رئيس
الجراحين :

سيّدة هلا من المستحيل أن نعيدك كما كنت بل سنحاول أن نجعل
منك سيّدة أخرى لا تشبه صورتها الماضية لأن التشويه أزال كلّ
تعابير وتفاصيل وجهك وجسدك أيضاً فأنت بحاجة الى عدّة عمليات
أولها لعينيك ثم لخدّيك وأخرى لشفّتك وعمليات عدّة في رقبتك
وصدرك وذراعيك حتى أصابع يديك ، بالإضافة إلى عمليات
للفخذين وللطنن ، وأعتقد بأننا سنعيدك إلى العالم الخارجي ولكن
بشكل مختلف ربما يكون أكثر جاذبية وأكثر جمالاً ، سنجعل منك
نموذجاً للجمال والأنوثة وللطلّة البهيّة فنحن نطلب منك مهلة
أسبوع لرسم تلاميخ وجهك بل سنرسمك مع المقاييس والقياسات
الدقيقة التي يجب أن نعتمدها أثناء كلّ عمليات التجميل .

وبعد أسبوع دخل الأطباء وهم يحملون صورة بالألوان قائلين:

هذه صورتك المُستقبليّة فانظري إليها وقولي لنا هل تعجبك؟

فنظرت إلى الصّورة فرايتها أجمل من صورة بريجيت بارود
وأجمل من صوفيا لورين وأجمل حتى من راكيل ولش بل أجمل
من كل ملكات جمال العالم فصرخت:
أهذه أنا بعد العمليّة؟

فقال الأطباء : بل قولي بعد العمليات لأنك ستعرضين إلى أثنتي
عشر عملية تجميل ولكن نحذرك بأن هناك ألم وأوجاع رغم
المسكنات التي ستعطى لك قبل وبعد كلّ عمليّة ، هل أنت مُستعدّة ؟
قلت : نعم من أجل إبنى وحيد وسيف الأمراء أنا مُستعدّة أن أجرع
كأس المرّ .

طبعا الأطباء لم يفهموا شيئاً مما قلته ولكنهم أدرّكوا بأنني موافقة .
وهكذا مضت سنة وأنا في المستشفى وكل شهر تُجرى لي عمليّة
تجميل ، وكنت على إتصال دائم مع سيف الأمراء ، وبعد سنة
وقفت على قدميّ ، ولأوّل مرّة خرجت إلى الشارع إلى الأسواق
لشراء أجمل الملبوسات الباريسيّة مع القبعات الجميلة فقد تحوّلت
عن جدارة إلى لعبة باربي بل إلى ملكة جمال الكون ، وكنت أتنقل
في إسبانيا والشبان والرجال يلاطفونني فقد صمّت آذاني من كلمات
الغزل وقد تعرّفت أثناء وجودي في المستشفى على أحد المسؤولين
السياسيين في لبنان والذي كان قد تعرّض إلى عمليّة إغتيال وتشوّه
وجهه وكان هو الآخر يخضع لعمليّة تجميل ، كما تعرّفت على أحد
المسؤولين في البيت الأبيض الذي كان يعالج حرقه من جرّاء
تعرّضه لحادث انفجار أنابيب الغاز في منزله في واشنطن وكان
يُدعى المستر جيمس.

كلّ تلك الأمور كانت تمرّ أمامي وكأنها فيلم سينمائي ، وفي نهاية
السنة غادرت المستشفى لأنّ مهمّة الأطباء في صناعة الجمال
انتهت ، وقد أعلنوا ولادة جديدة للجمال تدعى هلا ، في تلك الليلة
وقفت أمام المرأة أتأمل جسدي وأنا عارية فوجدت بأنني سيّدة
أخرى . بشرتي أصبحت بيضاء كالثلج وناعمة كبشرة الأطفال .
عيوني تحوّلت إلى اللون الأزرق بفضل العدسات اللاصقة ، شعري
الطويل الأسود كظلام الليل ، حاجبان كحدّ السيف، شفّتي السفلى
المقلوبة إلى الأسفل تغار منها القبلات ، وجهي المشدود ، رقبتى
صدري الذي تحوّل إلى صدر إبنة في سنّ الرابعة عشر ، ساقاي
قدماي ، وكأنّني من فتيات عارضات الأزياء أو من ممثلات
هوليوود .

وقبل مُغادرتي إسبانيا نصحني الأطباء بأخذ إجازة للترويح عن
النفس بعد كلّ المُعانة التي تعرّضت لها ، فقرّرت زيارة الولايات
المتحدة الأميركيّة قبل رجوعي إلى كندا ، فوصلتها وأخذت فندقاً
من خمس نجوم في نيويورك Park Avenue واتصلت بمكتب
الإستعلامات في الفندق طالبة دليلاً سياحياً مع سيارة لمُرافقتي
خلال تجوالي في نيويورك فقال لي عامل الإستعلامات بأنّ هناك
سيّدة تدعى ماريا سميث وهي دليلة سياحيّة فطلبت منه مُقابلتها
وجلست أمامي ماريا قائلة :



Saleem (Sam) A. Jaoude

One big family

Holidays are very sentimental for my family and me.

I am sure it is the same for many Lebanese that live in the Diaspora.

Many of us celebrate the holidays without our families.

I ask from all of you on this special occasion to forget your differences.

Forgive, Forget and let go.

Forgiveness can be a difficult concept to grasp.

Forgetting is not easy it can be very emotional.

Letting go is the biggest challenge.

But you cannot move forward if you continue to look back.

Allow peace and love to enter your life, as you focus on the present.

Share the love and treat everyone like one big family.

Happy Holidays & Love you all....

HAPPY BIRTH DAY

• في 13 تشرين الثاني المُنصرم ، وفي مثل هذا التاريخ ولدَ فادي حبيب المُستشار الغذائي النباتي .. له بوسة .

• في 1 كانون الأوّل وفي مثل هذا اليوم ولدت السيدة ريم نابلسي عفيفة رجل الأعمال بسّام نابلسي لها شمعة العيد .

• في 23 كانون الأوّل وفي مثل هذا اليوم ولدَ مُهندس البيئة أسامة بربر .. مبروك .

• في 1 كانون الثاني وفي مثل هذا اليوم ولدَ رجل الأعمال هيثم قيسي .. مبروك وعقبال المنة .

• في 6 كانون الثاني وفي مثل هذا اليوم ولدت السيدة فاديا خوري والدّة الدكتور بيار خوري .. لها أغنية سنة حلوة يا فاديا .

• في 14 كانون الثاني ولدَ الدكتور بيار خوري صاحب الأيادي البيضاء في خدمة الجالية والكنائس والمجتمع الأميركي .. له منا بوسة ، إثنين ، ثلاثة... وألف مبروك

• في 15 كانون الثاني وفي مثل هذا التاريخ ، ولدَ مُنظم ومُتعهّد الحفلات أسامة بشاشي .. له أغنية سنة حلوة يا أسامة .

• في 17 كانون الثاني وفي مثل هذا اليوم ، ولدَ المهندس سمح بعقلين الذي له مواقف وطنيّة عديدة، له شمعة العيد مع ألف مبروك يا سمح .

• في 19 كانون الثاني وفي مثل هذا التاريخ ، ولدت السيدة Linda Haydamous عفيفة نبيل هيدموس .. لها أغنية Happy Birthday .

الظهر بالتدليك ليصرف المال على دلالها
وغنجها وهزي يا نواعم .

يضرب أخماساً بأسداس ويضرب رأسه بالحائط
ويندب حظه التعيس وهو آسف على الذي حصل .
فهو مُقيم في إحدى المستشفيات يمشي في ممرات
المستشفى حاملاً كيس المصل مُرتدياً مريولاً
أبيضاً .. ويكلم نفسه ويُردّد كيف استطاعت هذه
الملعونة أن تقضي على رجولتي بواسطة شفرة ...
فقد انتقمت مني وانتقمت من خيانتني لها بالقضاء
على رجولتي بالشفرة والآن أصبحت رجل بدون
رجولة ، بل فقدت نصفي الآخر من جسدي ... أمّا
بطلة قصتنا فهي اليوم وراء قضبان السجن .
(وحفاظاً على سمعة الرجل الذي أصبح بلا رجولة
لن نذكر جنسيته ولا هويته) .

يا صديقي انتبه زوجتك تراقب يومياً منفضة
السجائر في سيارتك وتشاهد أعقاب سجاير تحمل
احمر الشفاه ، وهذا ما أخبرت به زوجتي التي
طلبت عدم البوح أو اخبارك بالأمر ، ولأنك صديقي
أقرع لك جرس الإنذار إنتبه ورجاءً ارمي ما تحمله
منفضة سيارتك من فضائح قبل وصولك الى
المنزل .

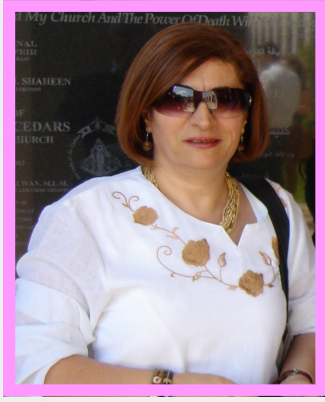
• سيّدة عربية تنتقل وفي حقبتها مسدس عيار 14
فضّي اللون ودائماً الرصاصة في فوهة المسدس
وإذا سألتها عن السبب أجابتك : انتظروا وستروا
من قال أن السجن للرجال فهو أيضاً للسيدات . أمّا
مجلة ليبانون تايمز فقد علمت من مصادرها
الخاصة بأنّ تلك السيدة تعيش قصة غرام وإنّقام
وتسعى لأخذ الثأر من الذي سرق أموالها وقلبها
(وشمع الخيط وهرب) .

• متزوّج منذ عشرين سنة ويعيش أجمل أيام حياته
مع زوجته التي يعشقها وله منها ولدين وفجأة
انقلبت حياته إلى جحيم وأصيب بنوبات من الصعب
الشفاء منها لأنها أزمات صحيّة ونفسية فقد اكتشف
بعد عشرين سنة زواج بأنّ زوجته هي شقيقته بعد
أن أبدل والده اسمه وهجر زوجته مع ابنتها ،
ودارت الأيام ليتعرف على شقيقته أي زوجته في
الجامعة وتزوّجا . واليوم يعاني من نوبات جنون
بعد أن علم بأن زوجته شقيقته . ومجلة ليبانون
تايمز زارته في المستشفى وتحاول قدر المُستطاع
مُساعدته لإجتياز هذه المحنة الكبيرة القاتلة .

• اتفقت مع زوجها بأنه مات غرقاً وابتلع البحر جثته
لتقبض قيمة التأمين وتلحق به إلى اليونان . وبعد
أن قامت في تمثيل دورها أمام البوليس وأمام شركة
التأمين لقبض مبلغ مليون ونصف دولار ، وقبل أن
تضع يدها على المبلغ وصل أحد الأصدقاء الذي
شاهد زوجها ونشر الخبر عن وجود زوجها في
اليونان مؤكّداً بأنه احتسى القهوة معه قبل خمسة
أيام . القصة لم تنتهي فالزوجة أصبحت قيد التحقيق
حتى إشعار آخر .

• راقصة شرقية أجنبية بين ليلة وضحاها اعتزلت
فنّ الرقص الشرقي وفنّ الهزّ وحجّتها بأنها ستهزّ
لشخص واحد من الآن وصاعداً بعد أن وقع أحد
أبناء الجالية العربية في شباكها والذي ترك زوجته
وأولاده وباع مؤسسته التي تتولّى معالجة أوجاع





كتبت: جوليا نادر

لنا الشرف

... اسمع يا رضى

مجلة لیبانون تایمز مجلة لبنانية عربية أميركية ، وفريق عملها كالفرقة الموسيقية متجانس الألبان والأنغام ، ويضم كل الجنسيات من لبنانيين وفلسطينيين وسوريين وعراقيين وأردنيين ومصريين وأميركيين . كتاب ومحررين ومترجمين ومندوبين للإعلانات ولللاقات العامة ، فلماذا تفاجأت عندما علمت بأن هناك فلسطيني يعمل مع فريق لیبانون تایمز؟

لنا الشرف أن يكون لدينا فلسطينيين يعملون معنا .

ولنا الشرف أن يكون لدينا سوريين يعملون معنا .

ولنا الشرف أن يكون لدينا مصريين وعراقيين وأردنيين يعملون معنا .

قل لي ألا توجد مؤسسات فلسطينية يعمل لديها لبنانيون والعكس بالعكس؟

ألا توجد مؤسسات لبنانية يعمل لديها فلسطينيين؟

ألا توجد مؤسسات سورية يعمل لديها فلسطينيين وعراقيين؟

إذن لما تعيش في العصر الحجري؟ انفتح يا رضى على العالم ، فالكنايس والمساجد هل تسأل الراغبين في الصلاة عن جنسيتهم أو لونهم...؟ هكذا هي سياسة لیبانون تایمز ، فنحن لكل القراء ولكل الجنسيات والطوائف .

نعم نحن كجامعة دول عربية ، ونحن كهيئة أمم متحدة ، صفوفنا تضم كل الجنسيات وكل الطوائف ، لأننا نؤمن بالعمل المشترك ، ونجاحنا ليس لشخص بل لمجموعة مؤلفة من لبنانيين وفلسطينيين وسوريين وعراقيين وأردنيين ومصريين وأميركيين أيضاً . نجاحنا يتخطى العقول المتحجرة أمثالك ، لأننا نؤمن بالكلمة وصفحاتنا مشرعة لتستقبل نور الشمس ، ولسنا كالوطاويط التي لا تظهر إلا ليلاً لأنها تخشى الثور ، فابقى يا رضى في الظلام مختبئ كي لا يرى أحد تاريخك المخجل .